

Kriegsgefangenenlager

Camp des prisonniers

M.-Stamminger III D

AKDO-884

Datum:

13-11-1943

Date

Amatissima Concellina - da circa un mese mi trovo

in Germania come prigioniero, ebbi un ottimo viaggio, sto bene, si mangia bene, maquifizi alloggi igiuni

e con rimbombante. Da tua lettera è del 5-4-43. Parrai

volente dei genitori e di tuo fratello Giovanni. Hai tranquilli

Due cari ai miei genitori e famiglia, colla speranza di presto rividevi; Tanti baciami a Marinella e Maria come sempre

Kriegsgefangenenpost

Correspondance des prisonniers de guerre

Postkarte Carte postale

Amatissima

Lionora Concellina Corallo Gianbo

Gebührenfrei! Franc de port!

Absender:

Expéditeur:

Vor- und Zuname:

Corallo Giovanni

Gefangenennummer:

No du prisonnier: 195419

Lager-Bezeichnung:

Nom du camp: Kalag ID

A KDO-884 für au dos

siehe Rückseite

Deutschland (Allemagne)

Empfangsort:

Lieu de destination

Reggio

Straße:

Rue

Marionkino H

Land:

Landesteil (Provinz usw.)

Département

Reggio (Liguria) Italia

(Piacenza) Pagnusa 4/11 1944

Sappino Carissimo l'ultima tua che ho ricevuta volmi  
 re di Maggio, giuntami in agosto, poi silenzio, immagini,  
 ma come il mio pensiero si rivellava come sono in un  
 sia per questo ritardo, ma non posso far niente, al  
 tutto con fiducia una tua lettera, più così un poco  
 rammentarmi, la fiducia ha già ricevuto una lettera  
 del 6 agosto per qualche altra, si fidavano, ed è  
 dunque è berta. So le figure che siamo bene tu come stai  
 le parole sono vicine; con la tua lettera tua concettiva

CROCE ROSSA I  
 POSTA DEI PRISONIERI DI GUERRA  
 U.S. OFFICE  
 ITALIAN PRISONERS OF WAR  
 ITALIAN PRISONERS OF WAR  
 ITALIAN PRISONERS OF WAR

AMMINISTRATIVE  
 IN FRANCHIGIA  
 (Full name) Corallo Giuseppe

Grado (Rank) Sargente numero 1 A 125419  
 Matricola (Prisoner's No.) Lager-Berechnung  
 Italian Prisoner of War  
 M. Stammlager D  
 A R D O - 887.  
 Germania

Mittente (Sender)  
 Cognome Dignora Corallo  
 Nome Corallo Giuseppe  
 Indirizzo Pagnusa



CROCE ROSSA ITALIANA  
 POSTA DEI PRIGIONIERI DI GUERRA  
 PRISONERS OF WAR POST



Mittente (Sender)  
 Cognome Coralle  
 Nome Giovanni  
 Indirizzo Via Brauparkiv - Borguina

**EXAMINER IN FRANCHIGIA**  
 Cognome (Surname) Coralle  
 Nome (Full name) Giuseppe  
 Grado (Rank) Geniere  
 Matricola (Prisoner's No) II A 125 419  
 Italian Prisoner of War  
 Campo III D-AKDO - 887  
861  
Germania

Mod. 8-11-1944  
 Carissimo figlio Giuseppe, ti scriviamo per darti della nostra buona salute, così speriamo che la presenti trovare, da molto tempo siamo privi di tue notizie l'ultima fu dal 29 maggio siamo disturbatissimi nel pensarti, sempre con la speranza di tue nuove, così pure di guerra. Le tue figlie oggi si sono recate a scuola, Maria al primo e Maria Rosa al secondo liceo tutstanno ben crescono con la speranza di abbracciarti al più presto, speriamo Lidio che ci conceda ciò che il nostro cuore desidera abbracci da tutti baci  
 mamma

1 Cartolina postale: fotocopia dell'originale

1

APRILE 21. DOMENICA

9<sup>a</sup> Armata  
Ufficiali, sottufficiali, graduati  
soldati e legionari della 9<sup>a</sup>  
Armata  
che accompagnano d'Albania a finita!

22. LUNEDI

Per lunghi mesi combattenti  
dell'Armata dal silenzio spesso  
avuto sofferto e battuto resistendo  
instabile in fede nella vittoria. Avete  
sofferto nel furore dello  
Shtetmanini del blato, del Tomorri.

23. MARTEDI

e sugli immensi gruppi del  
Lepi Topit e del Tomorri. Avete  
lottato contro un nemico aggu-  
errato, tenace, valoroso e per un  
lungo periodo insopportabile di  
forza. Avete avuto parte anche  
facendo chiunque altro

avrebbe dipendente.

24. MERCOLEDI

Con esente impegnate la  
armata in tre fronti. Voi  
spiccate da entrambi il  
possono balzo della disperazione  
divorano portando ovunque  
il trionfo in terra nemica.

25. GIOVEDI

avete ben meritato della Patria!  
Ora oggi, mentre l'Armistizio  
segna con la vittoria la fine  
di un periodo di storia, Ho,  
Vostro commovente mi inchino  
umilmente ai vostri morti e

26. VENERDI

albanesi. Voi tutti con commosso  
affetto di padre affettuoso che  
cideranno di Voi e in diritto  
di raccomandare firmemente  
questi giorni e dire dall'armi  
orgogliosamente ai propri  
figli: Ho fini della 9<sup>a</sup> Armata

<sup>1</sup> Appunti sparsi: pagine del taccuino, fotocopia dell'originale

APRILE 27. SABATO

d'Albano  
Al. Sp. S. Annunziata  
Alessandro Pietro Biondi  
Roma 23 aprile 1941 X IX

28. DOMENICA

Croce di guerra al V.M.

Quantità di una linea  
telefonica stessa per due  
comandi di reparti

29. LUNEDI

avanzati, nonostante  
l'intenso fuoco delle  
artiglierie e dei mortai  
del nemico sorvegliava  
con costanza e serietà  
la linea stessa, effettuando  
con perizia e calma,

30. MARTEDI

le ripresagioni dei  
quanti proccacciati dall'artiglieria  
e fuoco nemico -  
Lettere di Pagnotta  
29 novembre 1941 X IX

MAGGIO 1. MERCOLEDI

2. GIOVEDI

<sup>1</sup> Appunti sparsi: pagine del taccuino, fotocopia dell'originale

MARZO 28 GIOVEDÌ  
 28 MARZO 1950  
 Giovedì 28 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale  
 29. VENERDI  
 Giovedì 29 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale  
 30. SABATO  
 Giovedì 30 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale

\* 12. VENERDI  
 Giovedì 12 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale

\* 13. SABATO  
 Giovedì 13 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale

\* 14. DOMENICA  
 Giovedì 14 marzo 1950  
 In tutta la parte centrale  
 della valle del Reno  
 dopo un inverno di aspietissima  
 il servizio ha deposto il  
 S. Vito, con un  
 spingimento generale

<sup>1</sup> Appunti sparsi: pagine del taccuino, fotocopia dell'originale

DEUTSCHES REICH



VORLÄUFIGER  
FREMDENPASS

*Name des Passinhabers*

*Giuseppe Corallo*

*Der Passinhaber*

*besitzt nicht die deutsche Reichsangehörigkeit*

Nr. *Wg 122/44*

*Dieser Paß enthält 16 Seiten*

Nr. 01469 2/44

A 54a (9. 11)

<sup>1</sup> Il passaporto del REICH

PERSONENBESCHREIBUNG

Staatsangehörigkeit: *Österr.* Entl. *J.M.J.*

Beruf: *Arbeiter (Kaufmann)*

Geburtsort: *Ragusa*

Geburtstag: *3. Dezember 1905*

Wohnsitz oder Aufenthaltsort:

Gestalt: *1,72*

Gesicht: *rund*

Farbe der Augen: *grau*

Farbe des Haares: *schwarz*

Besondere Kennzeichen: *keine*

Nr. 01469 2/44



*qui transitato*  
*condato gli atti di*

*Corrado Giuseppe*

Nr. 01469 2/44

*M - B*

<sup>1</sup> Il passaporto del REICH



GELTUNGSBEREICH / GELTUNGSDAUER

Der Paß gilt für

Inland

Der Paß wird ungültig mit Ablauf des

25. August 1946

falls er nicht verlängert wird.

Es wird hiermit bescheinigt, daß der Inhaber die durch das Lichtbild dargestellte Person ist und die darunter befindliche Unterschrift eigenhändig vollzogen hat.

Berlin, den 25. August 1944

Der Polizeipräsident, Abt. II

Ausländer-Erfassungslager

im Auftrage:

Unterschrift

Nr. 01469 2/44



V E R L Ä N G E R U N G E N

1. Verlängert bis

einschließlich

den

Behörde

Wappenstempel

Unterschrift

2.

Verlängert bis

einschließlich

den

Behörde

Wappenstempel

Unterschrift

3.

Verlängert bis

einschließlich

den

Behörde

Wappenstempel

Unterschrift

Nr. 01469 2/44

M5 C

<sup>1</sup> Il passaporto del REICH

V E R L Ä N G E R U N G E N

4. Verlängert bis ..... einschließlich

den ..... Behörde .....  
Unterschrift



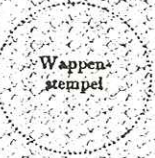
5. Verlängert bis ..... einschließlich

den ..... Behörde .....  
Unterschrift



6. Verlängert bis ..... einschließlich

den ..... Behörde .....  
Unterschrift



Nr. 01469 2/44

Erst gültig .....  
Aufsichtsrat .....  
für das Gebiet .....  
mit Ausnahme der Gegend .....  
bis 25. August 1946  
Aktion .....  
Berlin 25. August 194 4 - 05 -  
Der .....  
in Berlin  
Lager II  
Lagerlager  
.....  
.....



*Corallo Giuseppe*

Nr. 01469 2/44

<sup>1</sup> Il passaporto del REICH


Eigenhändige Unterschrift

La presente tessera serve per passare l'ingresso principale.  
Essa deve essere mostrata ad ogni passaggio, ai portieri e ai pompieri, abligatoriamente.

**LA TESSERA È PERSONALE.**

0 331

**ALKETT**

Ausweis 

C o r a l l o , Giuseppe

Kontr.-Nr.: 342  
Controllo Nr.:

Diese Karte berechtigt zum Passieren des Haupttores.  
Sie muß den Aufsehern, Pförtnern und Feuerwehreufen, u aufgefodert vorgezeigt werden.  
Die Karte ist nicht übertragbar.

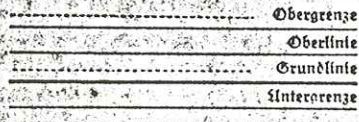
**ALKETT**  
ALTMÄRKISCHE KETTENWERKE  
G.m.b.H.  
BERLIN-BORSIGWALDE

<sup>1</sup> Tessera di identità della ALKETT, fabbrica tedesca di carri armati situata nella periferia di Berlino. Nel testo in lingua italiana una parola risulta scritta in modo errato (*abligatoriamente*)

*Memoriale*

# Kurzschreibheft

mit punktierten Hilfslinien



*Polmann - ...*

*Z*



Größe DIN A 5, 210 x 148 mm

Bestellnummer 1077 34

<sup>1</sup> Copertina del Memoriale, scritto a matita su quaderni tedeschi (fotocopia dell'originale)

4

Le imprese militari per le nostre armi precipitazio. Gli alleati, avendo convenuto quasi tutta l'Africa Settentrionale, combatterono sull'ultimo lembo della Terra, Tunisia. La Tunisia era l'ultima, che i nostri oppositori non sapevano che a cadere sempre più vicino all'instaurazione, il quale voleva conquistare a dispetto della lotta, in possesso di tutto il territorio della provincia di Gerusalemme. L'ultimo nel giugno 1943. Tutto il mondo segue lo sviluppo degli avvenimenti con attenzione ed interesse. Tutti gli avvenimenti sono protetti ad una rivincita. Ma gli alleati

<sup>1</sup> La prima pagina del Memoriale, scritto a matita su quaderni tedeschi (fotocopia dell'originale)

# I

Le imprese militari per le nostre armi precipitano; gli alleati, avendo conquistato quasi tutta l'Africa Settentrionale, combattono sull'ultimo lembo della terra tunisina. La tenace resistenza che i nostri oppongono non serve che a cedere sempre più terreno all'invasore, il quale voleva costringerci a desistere dalla lotta, imporessandoci di tutto il territorio della quarta sponda. Siamo nel giugno 1943, tutto il mondo segue lo svolgersi degli avvenimenti con attenzione ed interesse, tutti gli animi sono protesi ad una rivincita, ma gli alleati potenti per i suoi armamenti modernissimi vincono e promettono di mettere piede in Europa. Attacchi aerei, ammassamento navale nel mare nostro, sono indice di imminente attacco in grande stile sulla nostra penisola e precisamente sulla nostra isola. Per chi non abbia visto la Sicilia, posso affermargli che l'isola non è di facile

<sup>1</sup> La prima pagina del Memoriale, trascritta a mano su un quaderno italiano a righe, da Concetta Biazzo, moglie di Giuseppe Corallo (fotocopia dell'originale)